



Samstag den 27. Februar 1802.

K r a k a u.

Nachdem Se. Majestät die des verflossenen Jahres im Monate Oktober öffentliche Normal Schulen für das weibliche Geschlecht, hierorts, bei den ehrwürdigen Klostersnonnen der Offenbarung einzuführen geruhet hatten (welche sich bereits vermög ihres Instituts mit der öffentlichen Erziehung beschäftigten) so ist am 19ten dieses Monates die erste Prüfung ergangen, wo die Schülerinnen nicht nur von ersten Anfangsgründen des Lesens, Schreibens, Rechnens, Christen- und Sittenlehren; sondern auch mit dem Beifalle der bei dieser Prüfung versammelten Gäste, die Beweise eines grossen Fortganges

im Unterrichte der deutschen Sprache gegeben haben. Die vorgeschriebenen Lehrgegenstände wurden aus der Muttersprache in die deutsche, und aus der deutschen in die polnische Sprache übersehet; die vorgelegten Fragen wurden sprachlich und regelmässig, bald in der polnischen, bald in der deutschen Sprache mit einer grossen Aufmerksamkeit und Bescheidenheit beantwortet; auch der Handarbeit von verschiedener Art, welche die Mädchen in der Übung hatten, rühmliche Beweise gegeben. Der Prüfung, welche Vormittags von 9 bis halb 12 Uhr, Nachmittags von halb 3 bis halb 6 Uhr dauerte, haben die Hochwohlbeden Herren Subernialräthe, der Wohlgeborne Herr



Herr Rosmar Wohlfeil als Oberaufseher der Normalschulen in Westgalizien, der Wohlgeborne Herr Kommissär des kaiserlichen Kreisamtes, und andere ansehnliche Damen und Frauen nebst einer grossen Anzahl des weltlichen und geistlichen Standes beigewohnt, und mit einem preiswürdigen Beifalle beehret. Nach geendigter Prüfung theilte der Hochwohldele Herr Schulz, k. k. Subernalrath, den Schülerinnen die Belohnungen aus, die sich ihres Fleißes und löblichen Betragens wegen, vorzüglich ausgezeichnet haben, und beehrte die übrigen mit einem Lobe; wie er auch der Vorsteherin und Lehrerinnen seinen Dank äusserte, für den unermüdeten Fleiß und Eifer in Erziehung der ihnen anvertrauten Jugend, mit Versicherung der weiteren Rücksichten Sr. Majestät.

### W i e n.

Den 19. d. M. Abends um 5 Uhr sind zum Gedächtnisse des Sterbetages Weil. Er. Majestät Kaiser Joseph II. die Vigilien, und den 20. Vormittags um 11 Uhr die Exequien in der Hofburg-Pfarrkirche abgehalten worden. Beide k. k. Majestäten und K. K. H. H. die Erzherzoge haben unter Aufsichtung des gesammten Hofstaates, dieser Trauerandacht beigewohnt.

### D e u t s c h l a n d.

Für die Regierung der kurfürstlichen hannoverschen Lande, hat der König nun ein eigenes Kabinetministerium und ein Staatsministerium errichtet, so, daß ein Theil der bisherigen Regierungsgeschäfte nur allein von Ersten

rem und das übrige von Letzterem nach Maßgabe der Sachen vorgenommen und versehen werden soll. Zu Staats- und Kabinetministern sind diesem zufolge ernannt: Der Kammerpräsident, Graf von Kielmannsegge, und die geheimen Räte von Arnswalde, von Lenthe und von der Decken. Zu Staatsministern, die Geheimräthe von der Wense, von Hacke und von Grosse.

Die Emigrirten, welche sich in Oberschwaben aufhielten, gehen in starken Zügen nach Frankreich zurück. Aus Strassburg selbst wurde kürzlich geschrieben: Das Schicksal von 40000 Einwohnern unsers Departements, die im Jahre 1793 größtentheils aus Furcht vor der Guillotine, und der Anarchie, das französische Gebiet verlassen haben, ist endlich, Dank sey es der Menschenliebe und Mäßigung der Konsuls, entschieden. Die Regierung hat zuerst alle Ackerbauer und Handwerker, und dann die Frauen und Kinder von der Emigrantenliste ausgestrichen. Nun trifft die Reihe auch alle übrige, und es finden alle die, welche beweisen können, daß sie nach dem 3ten März 1793 ausgewandert sind, und daß ihr politisches Betragen vor jenem Zeitpunkt untadelhaft gewesen, wenig Hinderniß. Da die meisten Immobilien derselben auch nur sequestrirt und nicht verkauft gewesen, so erhalten sie solche zurück.

Im Mecklenburgischen ist die Verordnung ergangen, daß die sogenannten Steuerbrüder wie andere fechtende Hands



Handwerker behandelt und ihnen die Steuerbriefe abgenommen werden sollen, weil jeder Hilfsbedürftige in seinem Wohnorte versorgt werden soll. Die einheimischen Handwerker dürfen keine solche Steuerbriefe mehr ertheilen, weil die Steuerbrüder solche Handwerksgesellen sind, die von ihren Zünften mittelst eines schriftlichen Zeugnisses, daß sie zur Arbeit untüchtig seyen, zum Betteln ordentlich privilegiert werden.

Paris vom 8. Februar.

Den 26ten Frimaire (17. Dez.) ist der Friede zwischen der französischen Republik und der Regierung von Algier abgeschlossen worden. Er ist bloß eine Erneuerung der ehemaligen Traktaten. Hier ist der Inhalt des neuen Vertrags:

„Die französische und algierische Regierung erkennen, daß der Krieg zwischen beiden Staaten nicht natürlich, und es der Würde, so wie dem Interesse beider gemäß ist, ihre alten Verhältnisse wieder herzustellen. Dem zufolge sind Mustapha Pascha Dey im Namen der Regierung von Algier, und der Bürger Karl Franz Dubois Thainsville, Geschäftsträger und Generalkommissair der Handelsverhältnisse der französischen Republik, mit der Vollmacht des Oberkonsuls zur Unterhandlung des Friedens mit der Regierung von Algier versehen, über folgende Art übereingekommen: 1) Die politischen und Handelsverhältnisse zwischen beiden Staaten sind auf denselben Fuß, wie sie es vor dem Bruch waren, wie-

der hergestellt. 2) Die ehemaligen Traktaten, Konventionen und Stipulationen sollen im Laufe des Tags von dem Dey und dem Kommissair der Republik unterzeichnet werden. 3) Die Regierung von Algier räumt der französischen Republik die afrikanischen KonzeSSIONen auf denselben Fuß und dieselben Bedingungen wieder ein, wie selbige sie vor dem Bruch besessen hat. 4) Das Geld, die Effekten und die Waaren, deren die Agenten der algierischen Regierung sich in den Komtoirs bemächtigt haben, sollen nach Abzug der rückständigen Summen, die man zur Zeit der Kriegserklärung vom Iten Misvose des Jahrs 7 schuldig war, wieder ersetzt werden. Dem zufolge soll von beiden Theilen eine Rechnung aufgesetzt werden, über welche beide sich einverstehen sollen. 5) Die Lismes kann man erst von dem Tage an fordern, wo die Franzosen wieder in ihre Komtoirs eingesetzt sind. 6) Von diesem Tage an bewilligt der Dey der afrikanischen Kompagnie, um sie für den erlittenen Verlust schadlos zu halten, eine gänzliche Befreiung von den Lismen für ein Jahr lang. 7) Unter welchen Umständen und unter welchem Vorwand es auch seyn mag, können die Franzosen in dem Königreich Algier nicht als Sklaven zurückbehalten werden. 8) Die Franzosen, die auf einem der Regierung von Algier feindlichen Schiffe gefangen werden, können nicht zu Sklaven gemacht werden, wenn gleich auch die Schiffe, auf welchen sie sich befanden, sich vertheidigt hätten;



ten; es sey denn, daß sie als zum Schiffsvolk gehörige Matrosen oder Soldaten mit den Waffen in der Hand gefangen worden sind. 9) Die Franzosen, welche durch das Königreich Algier reisen, oder darin wohnen, sind gänzlich der Gewalt der Agenten der französischen Republik unterworfen. Die algierische Regierung kann nicht, und ihre Delegirten sollen sich nicht in die innere Verwaltung Frankreichs in Afrika mischen. 10) Die Kapitäns der französischen, sowohl Staats- als Privatfahrzeuge, können nicht gezwungen werden, irgend eine Ladung gegen ihren Willen an Bord zu nehmen, noch wo sie nicht hin wollen, hinzusetzen. 11) Der Agent der französischen Republik steht für keine Schuld gut, die Privatpersonen von seiner Nation machen; es sey denn, daß er sich schriftlich anheischig gemacht habe, sie zu bezahlen. 12) Wenn ein Zwist zwischen einem französischen und einem algierischen Untertanen entsteht, so kann er nicht anders, als durch die obersten Gewalten und mit Zuziehung des französischen Kommissairs geschlichtet werden. 13) S. E. der Dey macht sich anheischig, alle Summen, die seine Untertanen an französische Bürger schuldig seyn können, zurückzahlen zu lassen, so wie der Bürger Dubois Chainville sich ebenfalls im Namen der französischen Regierung verpflichtet, alle diejenigen bezahlen zu lassen, welche rechtmäßig von algierischen Untertanen reklamirt werden. 14) Die Güter aller im Königreich Algier verstorbenen Franzosen

werden dem Generalkommissair der französischen Republik zur Disposition überlassen. 15) Der Geschäftsträger und die Agenten der afrikanischen Kompagnie wählen ihre Dolmetscher und ihre Zensalen. 16) Der Geschäftsträger und Generalkommissair der Handelsverhältnisse der Republik soll nach wie vor alle in den ehemaligen Traktaten stipulirten Ehrenbezeugungen, Rechte, Immunitäten und Prærogative genießen, und die Præminenz über die Agenten aller andern Nationen behalten. 17) Die Wohnung des französischen Kommissairs ist heilig; keine öffentliche Macht kann in dieselbe einrücken, es sey denn, daß er selbst bei den Oberhäuptern der allgemeinen Regierung darum ange sucht habe. 18) Im Fall eines Bruchs (und Gott verhüte, daß jemals solch ein Fall eintrete) sollen die Franzosen 3 Monate Zeit haben, um ihre Geschäfte zu beendigen. Während dieser Zeit sollen sie alle Freiheiten und Schutz genießen, den ihnen die Traktaten zur Friedenszeit zusichern. Es versteht sich, daß die Schiffe, welche während dieser 3 Monate in die Häfen des Königreichs einlaufen, gleichen Vortheil genießen. 19) S. E., der Dey, ernennet Salab Rhodix, um sich als Bottschaftler nach Paris zu begeben.

(Unterz.)

Mustapha Pascha, Dey von Algier.  
Dubois Chainville, Geschäftsträger  
und General-Kommissair der  
Handelsverhältnisse der fran-  
zösischen Republik.

In



# Intelligenzblatt zu N<sup>ro</sup> 17.

## Vertissement.

### Nachricht

vom kais. königl. westgalizischen Landesgubernium.

Nachdem durch den Austritt der Elisabeth Burghardt die sandominer Kreishebammenfelle in Erledigung gekommen ist, so wird solches mit dem Befehl kund gemacht, daß jene auf einer erbländischen Universität geprüften Hebammen, welche diesen Posten zu erhalten wünschen, ihre mit dem erforderlichen Zeugnisse instruirten Gesuche längstens binnen 4 Wochen bei dieser Landesstelle einzubringen haben.

Krakau den 1ten Hornung 1802.

Widmann,  
Sekretär. 3

### Ediktaleinberuffung.

Von Seite des k. k. westgalizischen Landesguberniums wird dem minderjährigen Edlen Anton Bochdanowicz aus Brzejuo helmer Kreises, welcher im Monat Juni 1801, in das Ausland abgegangen, und seitdem weder zurückgekommen ist, noch die Ursache seines Ausbleibens angezeigt hat, anmit bedeutet, daß derselbe binnen 4 Monaten vom Tage der Kundmachung des gegenwärtigen Edikts zurückzukehren, oder zu gewärtigen habe, daß gegen ihn

als gegen einen Auswanderer nach Vorschrift der Gesetze verfahren werden wird.

Krakau den 26. Jänner 1802.

Vinzenz Anton Jest. 3

### Ediktaleinberuffung.

Von Seite des k. k. westgalizischen Landesguberniums: wird dem Edlen Joseph Grabowski, Antheilsbesitzer von Ostrosin radomer Kreises welcher im Monat Juni 1798 in das Ausland abgegangen, und seitdem weder zurückgekommen ist, noch die Ursache seines Ausbleibens angezeigt hat, anmit bedeutet, daß derselbe binnen 4 Monaten vom Tage der Kundmachung des gegenwärtigen Edikts zurückzukehren, oder zu gewärtigen habe, daß gegen ihn, als gegen einen Auswanderer nach Vorschrift der Gesetze verfahren werden wird.

Krakau den 26. Jänner 1802.

Vinzenz Anton Jest. 3

### Nachricht.

Zu einer in Ostgalizien gelegenen, 3 Meilen von Krakau entfernten Herrschaft, wird ein geprüfter und mit guten Zeugnissen versehener Justiziarus gegen billige Bedingnisse gesucht. Das weitere ist in diesem Zeitungscomtoir zu erfragen. 3

Von dem kais. kön. Krakauer Landrechte in Westgalizien wird durch gegenwärtiges Edikt allen, denen daran gelegen, anmit bekannt gemacht; Es sey von dem Gerichte in die Eröffnung eines



ues Konkurses über das gesammte in Westgalizien in dem sandomirer Kreise befindliche beweg- und unbewegliche Vermögen namentlich des Gutes Pelczyce male dem Herrn Joseph Zocznyski eigenthümlich angehörig gewilliget worden. Daher wird Jedermann, der an erstgedachten Verschuldeten eine Forderung zu stellen berechtigt zu seyn glaubet, anmit erinnert, bis 1ten Mai 1802 die Anmeldung seiner Forderung in Gestalt einer förmlichen Klage wider dem Landesadvokaten Herrn Bientewicz als bestellten Vertreter der Masse also gewisser einzureichen, und in dieser nicht nur die Richtigkeit der Forderung, sondern auch das Recht, Kraft dessen er in diese, oder jene Klasse gesetzt zu werden verlangte, zu erweisen, als im widrigen nach Verfließung des erstbestimmten Tages niemand mehr angehört werden, und jene, die ihre Forderung bis dahin nicht angemeldet haben, in Rücksicht des gesammten im hiesigen Lande befindlichen Vermögens des eingangenenannten Verschuldeten ohne Ausnahme auch dann abgewiesen seyn sollen, wenn ihnen wirklich ein Kompensationsrecht gebührt, oder wenn sie auch ein eigenthümliches Gut von der Masse zu fordern hätten, oder wenn auch ihre Forderung auf ein liegendes Gut des Verschuldeten vorgemerkt wäre, also daß derlei Gläubiger vielmehr, wenn sie etwann in die Masse schuldig seyn sollten, die Schuld ungehindert des Kompensations- Eigenthums- oder Pfandrechtes, die ihnen ansonst zu statten kommen wären, abzutragen verhalten werden würden. Da nun im 1ten Hauptstück 86. §. der allgemeinen bürgerlichen Gerichtsordnung die Wahl eines Masseverwalters, und Kreditorenausschuss vorgeschrieben ist: werden daher alle Gläubiger am 1ten Mai 1802 früh um 9 Uhr bei diesem kaiserl.

königl. Landrechte zu erscheinen mit der Erinnerung vorgerufen, daß an eben diesem Tage der einseitig in Person des Hrn. Stanislaus Chomentowski aufgestellte Masseverwalter entweder zu bestättigen, oder ein anderer zu erwählen sey, und eben so der Kreditorenausschuss, der jedoch dem 93. §. und 94. §. der allgemeinen bürgerlichen Gerichtsordnung gemäß nur aus Gläubigern dieser nämlichen Masse zu ernennen ist, wo auch zugleich die Masseregeln bestimmt werden, wie die Güter dieser Masse zu verwalten, welche Gewalt der Kreditorenausschuss in Rücksicht der Verwaltung haben, und wie lang der Masseverwalter dieselben führen soll.

Es liegt daher den Gläubigern ob, an dem obbestimmten Tage um so gewisser zu erscheinen, als im widrigen Fall nach dem 95. §. der allhiesigen bürgerl. Gerichtsordnung auf ihre Gefahr ein Masseverwalter, und Kreditorenausschuss von dem hierortigen Gericht bestimmt werden wird. — Wornach sich also jedermann zu achten, und für Schaden zu hüten hat. Denn so verordnen es die für die kaiserl. königl. Erbländer bestehenden Gesetze.

Auch wird unter einem dem Grenzämmerer und den Schätzleuten Vinzenz Szejpanowski und Raphael Sosnowski die Schätzung des Gutes Pelczyce aufgetragen.

Krakau den 23ten Dezember 1801.

Joseph von Riforowicz.

Joseph von Kronensfels.

W. Koskoshny.

Von Seiten der k. k. Krakauer Landrechte in Westgalizien wird mittelst gegenwärtigen Edikts öffentlich bekannt gemacht: daß die im radomer Kreise gelegenen zur Verlassenschaftsmasse des Fürsten Mathias Radziwill gehörigen Gü-



Güter Sydlowiec, nämlich der Markt-  
 stecken Sydlowiec mit den dazu gehö-  
 rigen Dörfern Zankowice, Rybianka,  
 Stara Wies, Huta, Dlugosj, W so-  
 ka, Zbiechow, Sydlowek, Sadek,  
 Skarzynsko, Kamienna, Szejpanow,  
 Posadacie, Ciurów, Milica, Mroc-  
 kow, Cichoslowice, Maydow, Po-  
 gorzale, Dronske und Kregulcza, auf  
 Ansuchen der k. k. warschauer Bankal-  
 Kommission, zur Auszahlung einer dem  
 verfallenen Lepperschen Hause gebüh-  
 renden Summe 11048 Dukaten sammt  
 rückständigen und laufenden Interessen,  
 am 9ten Juni d. J. mittelst öffentlicher  
 Versteigerung werden verkauft werden.

Alle Kauflustigen haben daher am be-  
 stimmten Tage um 9 Uhr Vormittags  
 bei diesen k. k. Landrechten sich einzu-  
 finden. Es stehet auch Jedermann frei,  
 dem es daran gelegen, die Bedingungen  
 und Schätzung der zu verkaufenden Gü-  
 ter, in der Landrechtsregistratur einzu-  
 sehen. Zugleich werden auch die auf  
 diesen Gütern sichergestellten Gläubiger  
 ermahnt: daß sie, ohne eine besondere  
 Vorladung zu gewärtigen, über ihre  
 Gerechtsamen wachen; auch werden sie  
 gewarnt: daß sie, nach Verkauf dieser  
 Güter durch Lizitation, keinen Anspruch  
 mehr auf die Güter selbst, sondern bloß  
 auf den Rauffchilling zu machen berech-  
 tigt sind.

Krakau den 9ten Hornung 1802.

Joseph von Mikorowicz,  
 Joseph Ritter v. Kronensfels.  
 W. Koskowschny.

Aus dem Rathschlusze der k. k. kra-  
 kauer Landrechte in Weßgalizien.  
 Elsner. I

**Angekommene Fremde in Krakau.**

Am 22. Hornung.

Der kaisers. russische Herr Hauptmann  
 Graf von Beaumanoir, kömmt von

Warschau und ist den nämlichen Tag  
 nach Wien abgereist.

Der Herr Graf d'Escaers, kömmt von  
 Wien, wohnt im Gasthose à la Pro-  
 vidence Nro. 499.

Am 23. Hornung.

Der Kaufmann Vinzenz Reinfeld aus  
 Petersburg, wohnt auf dem Kleparz  
 Nro. 4.

Der kaisers. russische Herr Generallieut-  
 enant Graf von Langeron, und der  
 kaisers. russische Herr Unterlieutenant  
 des Semenowstischen Garderegiments  
 Graf Damas, von Petersburg, woh-  
 nen im Gasthose à la Providence  
 Nro. 499., am 24. Hornung abgereist.

Am 24. Hornung.

Der Edle Florowski aus Rußland,  
 wohnt auf dem Kleparz Nro. 44.

Abgegangene.

Am 22. Hornung.

Der Herr Baron Joseph von Grothus,  
 Bevollmächtigter der Fürstin Radzi-  
 will, nach Warschau.

Die Herren Anton und Daniel Bellette  
 Tavernost, nach Wien abgereist.

**Verstorbene in Krakau und den Vor-  
 städten.**

Am 16. Hornung.

Ein Findelkind Marianne, 6 Tag alt,  
 an Konvulsionen, im St. Lazarspital  
 auf der Wessola Nro. 221.

Am 17. Hornung.

Dem Polizei-Bezirksausscher Joseph  
 Schirek sein Sohn Joseph, 9 Mo-  
 nat alt, an Kinderpocken, auf dem  
 Saude Nro. 4.

Dem Hausmeister Martin Gomaleszn-  
 ski seine Tochter Susan e, 25 Jahr  
 alt, am Faulfieber, in der Stadt  
 Nro. 169.

Am 18. Hornung.

Dem Zimmermann Ostrowski seine  
 Tochter Maria, 1 Jahr alt, an  
 Rin.



Kinderpocken, auf dem Sande Nro. 186.  
 Die Tagelöhnerin Franziska Nowakowa, 60 Jahr alt, an Schwäche, auf dem Kleparz Nro. 187.  
 Die Tagelöhnerin Apollonie Grudzinska, 40 Jahr alt, am Faulfieber, auf dem Sande Nro. 164.  
 Der Tagelöhner Adalbert Wiczorek, 60 Jahr alt, an der Abzehrung, in der Stadt Nro. 469.

8. Wien 1802. 2 fl. gebunden 2 fl. 10 fr.  
 Ein sehr wichtiges Buch für Herrschaften, und Dekonomen auf dem Lande.

**Cours der Obligationen**  
 von den öffentlichen Fonds in Wien.  
 Den 17. Februar 1802.

	Oblig.	Geld
Wien. Stadtbanko a 5 pr. Ct.	98 3/4	98
— — Lotto	—	112
Hofkammer a 5 pr. Ct.	—	92
detto a 4 1/2 —	—	86 1/2
detto a 4 —	85 3/4	85
detto a 3 1/2 —	—	80 1/4
— unverzinsl. 2 bis 6jähr	90	a 82
W. Oberkammer-Lo 5 —	—	92
detto a 4 —	—	85
detto a 3 1/2 —	—	80 1/4
Ständ. Böhm. a 4 —	—	80
— Mähren	—	80
— Schlessen	—	79 1/2
N. De. Ständische. a 5 pr. Ct.	—	92
detto a 4 —	85 3/4	85
detto Lotterie	—	96
Ständ. ob der Ens a 5 —	—	92 1/2
— Steiermark a 5 pr. Ct.	—	92 1/2

Bei Joseph Georg Traßler, Buch- und Kunsthändler in der Grogzergasse Nro. 229 ist neu zu haben:

Landwirthschafts- Garten- und Forst-Kalender; oder: Verzeichniß der in jedem Monate vorkommenden Verrichtungen, sowohl im Felde als in Küchen- Blumen- Baumgärten und Wäldern; auch entdeckten Betrügereien mancher untern Forstbedienten. Mit einem Anhang: wie man, ohne Zuthun der Bienen Wachs bereiten, auch Maulwürfe, Erdflöhe, Schnecken und Kornwürmer vertreiben könne, auf Verlangen herausgegeben von E. H. Meißner. Dritte mit beträchtlichen Zusätzen vermehrte Auflage. gr.

**Krafsauer Marktpreise**  
 vom 23ten Februar 1802.

Der Korn;	Witzen zu	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.
— —	—	8	—	7	30	7	—	6	30
— —	—	5	15	5	7 1/2	5	—	4	45
— —	—	5	15	5	—	4	52 1/2	4	15
— —	—	3	30	3	22 1/2	3	15	3	—
— —	—	9	—	8	45	8	15	7	30
— —	—	5	30	5	15	5	—	—	—